



**PERTAMINA**  
**PT PERTAMINA (PERSERO) SHIPPING**  
**MARKETING DIRECTORATE**  
**FUNGSI CHARTERING**

**BERITA ACARA PENJELASAN 1 (SATU) UNIT GP – WO (17,000 M<sup>3</sup>) E – CHARTERING**  
Nomor : 062/BA/F30120/2018-S6

Pada hari ini, Kamis tanggal 22 bulan Pebruari Tahun 2018 pukul 10.00 WIB, Fungsi Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan melalui aplikasi **E – Chartering** untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No: 585/F30120/2018-S6 tanggal 19 Pebruari 2018 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya.

Adapun Perubahan yang diberikan / Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

**A. Technical Spesification**

<.....> / Nil

**B. Time Charter Term and Conditions**

<.....> / Nil

**C. Agenda Pengadaan**

<.....> / Nil

**D. Owner Estimate**

OE : USD 8,500.00/hari, YOB 1988 up

Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.


Jakarta, 22 Pebruari 2018

MARKETING DIRECTORATE – SHIPPING  
FUNGSI CHARTERING (E – CHARTERING)

Chartering Manager,

Ass. Mgr. Ship Procurement  
Tanker White,

User

  
Gandung R.N.A.

  
Erfien Purwanto

.....

Pengadaan : General Purpose II - White Oil

Periode : 02-2018

| Tanggal                     | Admin Announcement  | Bidders Clarification | User   | Nama Perusahaan                    |
|-----------------------------|---|-----------------------|--------|------------------------------------|
| 2/22/2018<br>10:09:00<br>AM | Selamat pagi,Hari ini kita akan melaksanakan pre bid meeting pengadaan I (satu) unit General Purpose - WO laycan 05 - 09 Maret 2018. Prebid terdiri dari dua bagian, administrasi dan spesifikasi teknis, apabila ada yang perlu ditanyakan / klarifikasi silahkan langsung untuk dapat disampaikan. Prebid akan disampaikan oleh Ibu Yenni.  |                       | erwien |                                    |
| 2/22/2018<br>10:19:00<br>AM |   | test                  | AMO    | PT. ARMADA<br>MARITIME<br>OFFSHORE |
| 2/22/2018<br>10:20:00<br>AM | Terima kasih Pak Erwien   |                       | yenni  |                                    |
| 2/22/2018<br>10:20:00<br>AM | Hal utama yang ingin kami sampaikan dalam prebid ini adalah pada beberapa hal sebagai berikut:<br>PSA : Kapal yang akan ditawarkan dalam proses pengadaan ini wajib telah memiliki Pertamina Safety Approval (PSA) yang diterbitkan oleh fungsi Safety Management Representative (SMR) Pertamina yang menyatakan bahwa kapal dapat diterima untuk dioperasikan oleh Pertamina antara lain kapal mampu untuk mengangkut dan membongkar muatan sesuai spesifikasi teknis yang disyaratkan oleh Pertamina.Pertamina Safety Approval harus bebas dari catatan:<br>a) Kapal not suitable for cargo with flash point < 60 Deg Celsius (White Oil),<br>b) Kapal tidak untuk digunakan di Pertamina Shipping / Kapal hanya diperkenankan untuk digunakan dalam kegiatan loading di Pelabuhan Pertamina. |                       | yenni  |                                    |
| 2/22/2018                   | CSMS: Berkenaan dengan sudah diberlakukannya CSMS di Pertamina  |                       | yenni  |                                    |



|                             |   |       |  |  |
|-----------------------------|---|-------|--|--|
| 10:20:00<br>AM              | terhitung mulai tanggal 01 Juli 2017, maka kepada seluruh peserta pengadaan dihibau untuk segera melakukan pengurusan CSMS tersebut melalui Fungsi SMR Pertamina, dengan contact address sebagaimana yang tertuang dalam Invitation to Bid.   |       |  |  |
| 2/22/2018<br>10:20:00<br>AM | SANKSI PENGUNDURAN DIRI: Berdasarkan ketentuan pengadaan yang berlaku di Pertamina, Peserta Pengadaan yang telah mengajukan penawaran tidak diperkenankan untuk mengundurkan diri hingga adanya keputusan Pertamina atas pengadaan yang dilaksanakan. Dalam hal peserta pengadaan mengundurkan diri, maka akan dikenakan sanksi sesuai ketentuan yang berlaku.  | yenni |  |  |
| 2/22/2018<br>10:20:00<br>AM | SERVICE SPEED : Dalam Bentuk II penyedia jasa diwajibkan untuk mengisi service speed kapal sesuai dengan persyaratan teknis yang ditetapkan oleh Pertamina. Sebagai contoh jika service speed yang ditetapkan adalah 11 knots maka service speed kapal dalam Bentuk II juga harus 11 knots. Jika tidak demikian, maka penawaran akan dinyatakan diskualifikasi.   | yenni |  |  |
| 2/22/2018<br>10:20:00<br>AM | ECONOMICAL SPEED : Pemilik Kapal juga diwajibkan untuk mengisi economical speed kapal pada kondisi laden dan ballast, yang disertai dengan jaminan batasan pemakaian bahan bakarnya. Economical speed ini merupakan kecepatan kapal dengan pemakaian bahan bakar yang paling ekonomis/paling hemat. Economical speed ini dapat diajukan lebih rendah atau lebih tinggi dari batasan service speed yang ditetapkan dalam spesifikasi teknis pengadaan. Dalam hal Pertamina bermaksud untuk mengoperasikan kapal pada economical speed, maka diberlakukan jaminan batasan pemakaian bahan bakar pada economical speed tersebut. Jika Pemakaian bahan bakar melebihi dari yang dijaminakan maka Pemilik Kapal akan dikenakan klaim over bunker sesuai dengan ketentuan yang berlaku. | yenni |  |  |
| 2/22/2018<br>10:21:00<br>AM | BUNKER CONSUMPTION : Bunker Consumption di Bentuk II harus diisi sesuai dengan kolom yang tersedia, dimana pada kolom tersebut tertulis bahan bakar dalam setiap kegiatan kapal (Laden, Ballast, Idle, Discharge, Mooring/Unmooring, Tank Cleaning, IGS).Peserta Pengadaan diwajibkan untuk mengisi data batasan pemakaian bahan bakar “at sea” dan untuk seluruh batasan pemakaian bahan bakar in port   | yenni |  |  |



|                             |   |       |  |
|-----------------------------|---|-------|--|
| 2/22/2018<br>10:21:00<br>AM | activity dengan benar dan akurat, sesuai form Bentuk II.<br><br>TITIK BAKAR KAPAL WHITE OIL : Peserta pengadaan harus menjamin bahwa kapal yang didominasi dapat mengangkut cargo clean oil product (cargo tank didisain untuk mengangkut cargo dengan F.P < 60 Deg C), di mana salah satu cargo dalam setiap pengangkutan adalah Premium.  | yenni |  |
| 2/22/2018<br>10:21:00<br>AM | <p>TERM PEMBAYARAN HARGA SEWA : Berkenaan dengan term pembayaran sewa akan dilaksanakan berdasarkan ketentuan sbb:</p> <p>a. Nilai kontrak akan ditetapkan dalam United States Dollar (USD) dan pembayaran dalam Indonesian Rupiah (IDR);</p> <p>b. Kurs konversi yang akan digunakan adalah :</p> <p>- Pembayaran untuk periode sewa sejak tanggal penyerahan/delivery sampai dengan hari terakhir bulan penyerahan/delivery akan menggunakan kurs rata-rata Jakarta Interstate Spot Dollar Rate (JISDOR) pada tanggal penyerahan/delivery kapal dan 6 (enam) hari kerja sebelumnya. Dalam hal tanggal penyerahan jatuh pada hari libur, maka kurs yang dipakai sebagai acuan adalah kurs JISDOR rata-rata 7 (tujuh) hari kerja sebelum tanggal delivery kapal;</p> <p>- Pembayaran untuk periode sewa bulan selanjutnya menggunakan kurs rata-rata JISDOR pada tanggal 1 (satu) bulan tersebut dan 6 (enam) hari kerja sebelumnya. Dalam hal tanggal 1 (satu) bulan tersebut jatuh pada hari libur, maka kurs yang dipakai sebagai acuan adalah kurs JISDOR rata-rata 7 (tujuh) hari kerja sebelum tanggal 1 (Satu) bulan tersebut.</p> | yenni |  |
| 2/22/2018<br>10:21:00<br>AM | <p>BIAYA PORT CHARGE</p> <p>1. Biaya port charge, in/out clearance, dan biaya keagenan kapal Time Charter di pelabuhan terakhir saat pelaksanaan off hire untuk pelaksanaan docking (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat off hire) dan kapal redelivery (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat redelivery) menjadi beban Owner (Owner matters).</p> <p>2. Biaya port charge, in/out clearance, dan biaya keagenan kapal Time Charter saat on hire setelah pelaksanaan docking (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat on hire) dan kapal delivery (yang ditandai dengan terbitnya sertifikat delivery) menjadi beban Pertamina, dengan ketentuan:</p> <p>a. Berlaku untuk angkutan dalam negeri</p>  | yenni |  |







|                             |   |  |                   |                                    |
|-----------------------------|---|--|-------------------|------------------------------------|
| 2/22/2018<br>10:22:00<br>AM | di website Pertamina & E-Chartering.Silahkan jika ada yang ingin ditanyakan terkait administrasi umum dan spesifikasi teknis? | dari PT AMO tidak ada bu   | AMO               | PT. ARMADA<br>MARITIME<br>OFFSHORE |
| 2/22/2018<br>10:23:00<br>AM | dari PT WNS ada pertanyaan?   |  | yenni             |                                    |
| 2/22/2018<br>10:25:00<br>AM |   | Terima kasih, kami ingin menanyakan :<br>1. Untuk tahun kapal apakah bisa diturunkan menjadi tahun 1986<br>2. Untuk minimum COT 14.000 CumDemikian pertanyaan kami, terima kasih | warunanusasentana | PT. Waruna<br>Nusa Sentana         |
| 2/22/2018<br>10:26:00<br>AM |   | Maaf 1 lagi untuk pressure menjadi 6 Kg/cm2<br>Terima kasih  | warunanusasentana | PT. Waruna<br>Nusa Sentana         |
| 2/22/2018<br>10:39:00<br>AM |   | test   | warunanusasentana | PT. Waruna<br>Nusa Sentana         |
| 2/22/2018<br>10:45:00<br>AM | pertanyaan dari PT WNS sudah kami catat, akan kami konfirmasi terlebih dahulu ke user, mohon dapat menunggu                   |  | yenni             |                                    |
| 2/22/2018<br>11:05:00<br>AM | tes   |  | erwien            |                                    |
| 2/22/2018<br>11:18:00       | Untuk pertanyaan dari PT WNS:<br>1. YOB: Tetap 1988 Up  |  | yenni             |                                    |

|                             |  |                                       |                   |                            |
|-----------------------------|--|---------------------------------------|-------------------|----------------------------|
| AM                          | 2. Cargo Tank Capacity (98%): Tetap Min. 17,000 M3<br>3. Pumping Pressure: Tetap Min. 7 kg/cm2   |                                       |                   |                            |
| 2/22/2018<br>11:18:00<br>AM | Jika tidak ada pertanyaan lagi, dapat kami sampaikan bahwa OE untuk pengadaan ini adalah USD 8,500.00/day dengan basis YOB 1988 up.<br>Agenda closing akan diadakan pada tanggal 27 Februari 2018 jam 10.00. | yenni                                 |                   |                            |
| 2/22/2018<br>11:21:00<br>AM |  | baik, makasih pak erfien,<br>bu yenni | warunanusasentana | PT. Waruna<br>Nusa Sentana |
| 2/22/2018<br>11:22:00<br>AM | Demikian kami sampaikan prebid untuk pengadaan 1 (satu) Unit GP - WO/Intermediate dengan laycan 05 - 09 Maret 2018. Kami tunggu penawarannya pada tanggal 27 Februari 2018. Terima kasih dan selamat siang.  | yenni                                 |                   |                            |





Previous Message Room General Purpose II - White Oil

**Internet on Board: Required (Online and Ready for 24 Hours to receive and send mail)**

yenni say : Selanjutnya untuk terms & conditions dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam Invitation to Bid dan RKS No. 585/F30120/2018-S6 tanggal 19 Februari 2018 yang telah kami upload di website Pertamina & E-Chartering.

Silahkan jika ada yang ingin ditanyakan terkait administrasi umum dan spesifikasi teknis?

AMO say : dari PT AMO tidak ada bu

Room Members

- yenni
- rani
- erwien
- vania
- warunanusasantana ( PT. Waruna Nusa Sentana)
- AMO ( PT. ARMADA MAR E OFFSHORE)

Rich text editor toolbar with icons for Bold (B), Italic (I), Underline (U), ABC, bulleted list, numbered list, indent, smiley, text color, and background color. Below the icons are dropdown menus for Format, Font, and Size.

Empty text input field for composing a message.

SEND